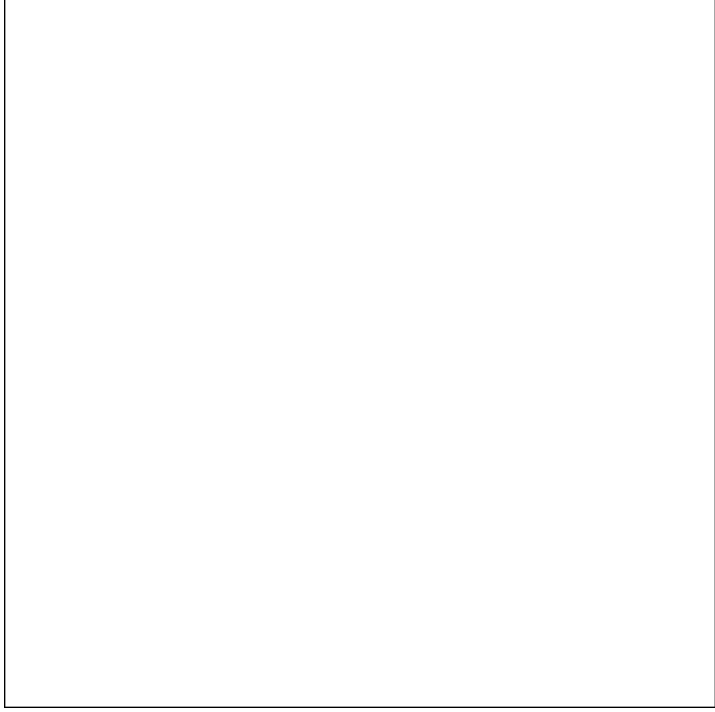




Lazy little brother

게으른 동생



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi

🗣️ Mlungisi Dlamini

📄 Michelle Kim

🌐 Korean / English

📖 Level 1

(imageless edition)



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

게으른 동생 / Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (ko) Michelle Kim

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



나는 일어나서 불을 지펴요.

...

I wake up and make fire.

I boil some water.

...

내가 물을 끓인다.





나는 나무를 잘라요.

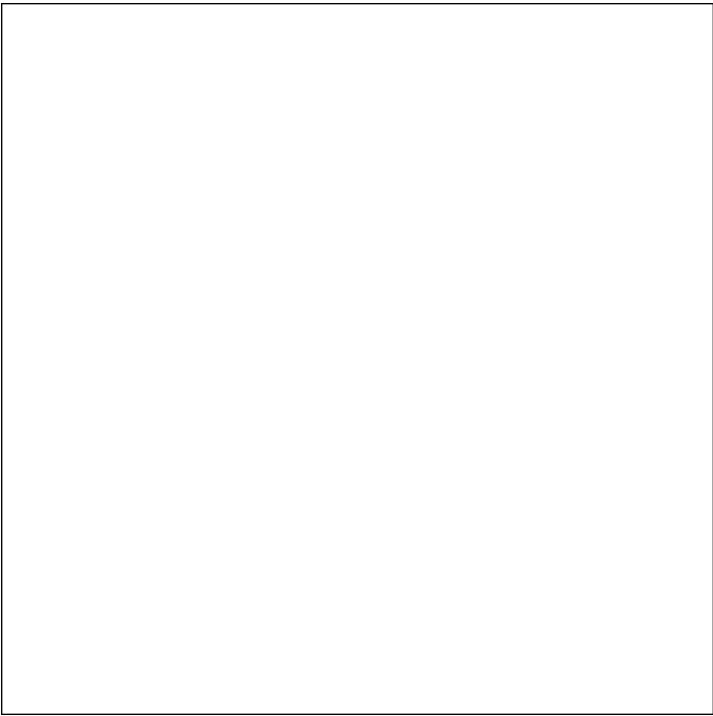
...

I chop the firewood.

Why do I work so hard...
when my brother is busy
playing?

...

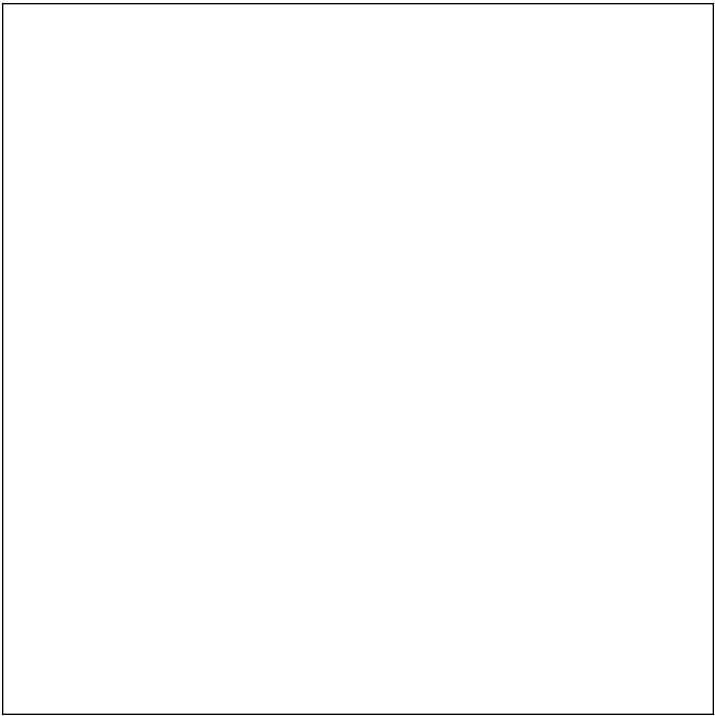
내 동생은 너무 바빠서 공부할데 왜
나는 이렇게 열심히 해야 하나요?



I stir the pot.

...

나는 가마솥을 저어요.





나는 바닥을 쓸어요.

...

I sweep the floor.



나는 설거지를 해요.

...

I wash the dishes.